

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

Днес 17.04.2008 г. в гр. София на основание чл. 64 от Търговския закон между:

1. Фирма „М и М Милицер и Мюнх Интернационал Холдинг“ АД, със седалище Санкт Гален, Швейцария, представлявано от Михаел Алберт и Алексей Коваленко, действащо чрез пълномощника Сашо Тодоров Дерменджиев
2. Сашо Тодоров Дерменджиев,
3. Тотка Тотева Тодорова,
4. Христо Маринов Христов,
- и
5. Желязко Михов Стаматов,

се сключи настоящият договор.

I. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ

Фирма, седалище, адрес, статут, срок

1. Настоящият Дружествен договор урежда статута на дружество с ограничена отговорност с наименование „М и М МИЛИЦЕР и МЮНХ БГ“ ООД, като фирмата може да се изписва допълнително на чужд език, както следва: M&M MILITZER & MUNCH BG LTD
2. Седалището на дружеството е гр. София 1336, общ. Люлин, ул. „Андрей Германов“ № 11.
3. Дружеството е юридическо лице с обособено имущество, самостоятелен баланс, собствена легова и валутна банкова сметка.
4. Дружеството не отговаря за задълженията на съдружниците, а отговорността на съдружниците за задължения на фирмата е ограничена до дяловите вноски, които са направили или са длъжни да направят в капитала на дружеството.

PARTNERSHIP AGREEMENT

On this day of 17th April 2008 in the city of Sofia pursuant to Article 64 of the Commercial act an Agreement between:

1. M&M Militzer & Munch International Holding AD (JSC) with registered head office in St. Gallen, Switzerland, represented by Michael Albert and Alexei Kovalenko, acting through its proxy Sacho Todorov Dermendjiev
2. Sacho Todorov Dermendjiev,
3. Totka Toteva Todorova,
4. Hristo Marinov Hristov,
- and
5. Zhelyazko Mihov Stamatov,

Has been signed for as follows:

I. BASIC TERMS AND CONDITIONS

Company, Head Office, Address, Status, Term

1. This Partnership Agreement governs the status of a limited liability company under the name „М и М МИЛИЦЕР и МЮНХ БГ“ ООД, as the firm name may additionally be written in foreign language as follows: M&M MILITZER & MUNCH BG LTD
2. Head office of the company shall be situated at: 11, Andrey Germanov street, Lyulin Municipality, 1336 Sofia.
3. The Company shall be a legal person with separated property, independent Balance Sheet, Bank account of its own in BGN and in foreign exchange.
4. The Company shall not be liable for partner's debts and partner's liability, for company's debts shall be limited up to share instalments which were effected or should be effected in the company's capital.

5. Дружеството не се ограничава със срок.

5. The company shall be set up for unlimited period of time.

Предмет на дейност

Извършване на спедиторски , складови сделки и услуги от всякакъв вид в страната и чужбина, както и всички сделки свързани с това и подпомагащи целта на дружеството, търговска дейност в страната и чужбина, вкл. търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чужди фирми, отделни търговци, физически и юридически лица, както и всички видове стопанска дейност, които не са забранени от действащото законодателство.

Subject of Activity

Execution of forwarding, warehousing contracts and services of all kinds in the country and abroad, as well as all deals related to it and supporting the purpose of the company, commercial activities in the country and abroad, including trade representation, mediation and agency of local and foreign companies, individual traders, natural and legal persons, as well as all types of economic activity that are not prohibited by the current legislation.

Представителство

Дружеството се представлява от Управителя
САШО ТОДОРОВ ДЕРМЕНДЖИЕВ

Representation

The Company shall be represented by the Manager
SACHO TODOROV DERMENDJIEV.

Имущество, капитал, дялове

1. Капиталът на дружеството е 570 000.00 (петстотин и седемдесет хиляди) евро, разпределен на 100 (сто) равни дяла, всеки от които с номинална стойност от 5700.00 (пет хиляди и седемстотин) евро.
2. Дружествените дялове са разпределени между Съдружниците както следва:
 - 1) „М И М МИЛИЦЕР И МЮНХ ИНТЕРНАЦИОНАЛ ХОЛДИНГ“ АД – притежава 80 дружествени дяла с обща номинална стойност 456 000.00 евро от капитала на Дружеството;
 - 2) Сашо Тодоров Дерменджиев - притежава 10 дружествени дяла с обща номинална стойност 57 000.00 евро от капитала на Дружеството;
 - 3) Христо Маринов Христов - притежава 4 дружествени дяла с обща номинална стойност 22 800.00 евро от капитала на Дружеството;
 - 4) Желязко Михов Стаматов - притежава 4 дружествени дяла с обща номинална

Property, Capital, Shares

1. The share capital of the Company is EUR 570,000 (five hundred and seventy thousand euro), distributed in 100 (one hundred) equal shares of EUR 5,700 (five thousand and seven hundred euro) each.
2. The company shares are allocated among the shareholders as follows:
 - 1) M & M MILITZER & MÜNCH INTERNATIONAL HOLDING AG – holding 80 company shares with a total nominal value of EUR 456,000.00 of the Company's capital;
 - 2) Sacho Todorov Dermendjiev - holding 10 company shares with a total nominal value of EUR 57,000.00 of the Company's capital;
 - 3) Hristo Marinov Hristov - holding 4 company shares with a total nominal value of EUR 22,800.00 of the Company's capital;
 - 4) Zhelyazko Mihov Stamatov - holding 4 company shares with a total nominal value of EUR 22,800.00 of the Company's capital.

стойност 22 800.00 евро от капитала на Дружеството.	
- 5) Тотка Тотева Тодорова - притежава 2 дружествени дяла с обща номинална стойност 11 400.00 евро от капитала на Дружеството.	- 5) Totka Toteva Todorova - holding 2 company shares with a total nominal value of EUR 11,400.00 of the Company's capital.
3. Всеки съдружник има дружествен дял от имуществото на дружеството, размерът, на който се определя съобразно дела му в капитала.	3. Each partner shall possess a company's share of the Company's property, whose amount is determined in compliance with his/her share of the capital.
4. Промени в капитала по предходната точка се извършват с решение на Общото събрание на дружеството.	4. Any changes of the capital pursuant to the previous item shall be carried out by a resolution of the General Meeting of the Company.
5. Прехвърлянето на дружествения дял от един съдружник на друг се извършва свободно, а на трети лица – при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник, само със съгласието на всички останали съдружници, като последните имат правото да закупуват дялове преди трети лица. Прехвърлянето на дружествения дял се извършва с нотариално заверени подписи на договора и се вписва в Търговския регистър.	5. A transfer of a company's share from one partner to another shall be performed freely and to third persons provided the requirements for admission of a new partner are observed and only by the consent of the rest of the partners, whereas partners have pre-emptive rights. Transfer of company's share shall be determined with certified signatures by a Public Notary and shall be entered in the Trade Register.
6. Правоприемникът е отговорен солидарно с праводателя си за дължимите към момента на прехвърлянето вноски срещу дела и капитала.	6. The assignee shall be jointly liable with the assignor for the instalments due at the moment of transfer against the share and capital.
7. Разделянето на един дружествен дял се допуска само със съгласието на съдружниците.	7. Division of one company's share shall be permitted only with the consent of the partners.
8. Съдружниците не могат да искат дяловете си докато дружеството съществува. Те имат право само на част от печалбата съразмерно на дяловете.	8. Partners may not demand their shares till the company exists. They shall be entitled only to part of the profit compliant with their shares.
9. Не може да се уговарят лихви за дяловете на съдружниците.	9. No agreement may be reached for interests on the partner's shares.
II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ	II. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTNERS:
1. Да се ползват от дейността на дружеството, като за целта сключват съответни договори с него.	1. To use the company's activity on the basis of signed contracts with it.

2. Да участват в управлението на дружеството и да бъдат избирани в управителните му и контролни органи. 3. Да бъдат информирани за състоянието на отчетността и хода на дружествените работи и да получават разяснения от Управителя. 4. Да получават част от печалбата съобразно дяловото си участие. 5. Да получават полагащия им се ликвидационен дял при прекратяване на дружеството. 6. Да преглеждат книгата на дружеството. 7. Да искат от съда отмяна на незаконосъобразни или противоуставни решения на Общото събрание. 8. Съдружниците са длъжни: - Да изплатят или внесат дяловите си вноски; - Да участват в управлението на дружеството; - Да съдействат на дружеството за осъществяване на неговата дейност; - Да изпълняват решенията на Общото събрание.	2. To participate in the company's governance and to be elected in its governing and control bodies. 3. To be informed about the state of accountancy in the span of company's activities and to receive explanations by the Manager. 4. To receive part of the profit compliant to his/her share participation. 5. To receive their prescribed liquidation share in case of termination of company's activity. 6. To look through the company's books. 7. To demand from the court to repeal illegal and counter-charter's decision of the General meeting. 8. Partners shall be obligated: - To pay or deposit their share instalments; - To participate in the Company's governance; - To promote Company in achieving its activity goals; - To implement decisions of the general Meeting.
III. УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО <u>Органи на управление</u> Органите на управление на дружеството са Общото събрание и Управителя. <u>Общо събрание</u> 1. Общото събрание се състои от съдружниците. Съдружниците се представляват в Общото събрание лично или от упълномощени от тях лица. 2. Управителят на дружеството, ако не е съдружник, участва в съвещанията на	III. COMPANY'S GOVERNANCE <u>Governing Bodies</u> Governing bodies of the Company shall be the General Meeting and the Manager. <u>General Meeting</u> 1. General Meeting shall consist of partners. Partners shall be represented in the General Meeting in person or through authorized by them persons. 2. The Company's Manager provided that he/she is not a partner shall participate in the

Общото събрание с право на съвещателен глас. 3. Съдружниците могат да гласуват чрез представител само при изрично писмено пълномощно за съдружници – юридически лица и законни представители. 4. Заседанията на Общото събрание се организират от Управителя на дружеството.	sessions of the General Meetings with deliberative vote. 3. Partners may vote through a representative only with explicit power of attorney for partners in writing - legal persons and legitimate representatives. 4. Sessions of the General Meeting shall be held by the Company's Manager.
<u>Свикване на Общото събрание</u> 1. Общото събрание се свиква от Управителя най-малко веднъж годишно. 2. Управителят е длъжен да свиква Общото събрание и по писмено искане на съдружниците с дялове над 1/10 от капитала. 3. Управителят е длъжен да свика Общото събрание веднага щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала. Ако Управителят не свика събранията в 2-седмичен срок, съдружниците, поискали свикването имат това право. 4. Общото събрание се свиква чрез писмени покани, включващи дневния ред, получени от всички съдружници най-малко 7 (седем) дни преди датата на заседанието. До съдружник с адрес в чужбина съобщението се изпраща най-малко един месец предварително. Когато Общото събрание определи датата на следващото заседание, присъстващите членове се считат редовно поканени.	<u>Convening of General Meeting</u> 1. General Meeting shall be convened by the Manager at least once a year. 2. The Manager shall be obligated to convene the General Meeting as well at the demand in writing of partners possessing shares over 1/10 of the capital. 3. If the Manager does not convene The General Meeting within two weeks, the partners who had demanded its convention have the right to do so. The Manager shall be obligated to convene General Meeting as soon as the company's losses surmount 1/4 of the capital. 4. General Meeting shall be convened through invitations in writing, comprising the agenda as the partners should receive the invitations at least 7 (seven) days before the date of the session. To a partner resident overseas invitation shall be sent at least one month in advance. When the General Meeting determines the date of the next session attending members shall be considered regularly invited.
<u>Заседания на Общото събрание</u> 1. Ако не е решено друго, заседанията на Общото събрание се провеждат в сградата, където се намира управлението на дружеството. 2. Заседанието се провежда, ако всички членове на Общото събрание са редовно	<u>Session of the General Meeting</u> 1. Should it not be decided otherwise the sessions of the General Meeting shall be held in the building where the company's governance is situated. 2. The session shall be held provided all members of the General Meeting are

поканени и присъстват толкова от тях колкото са необходими за формиране на мнозинство по въпросите на дневния ред. 3. Заседанието се ръководи от един от членовете, избран с обикновено мнозинство. Въпреки нередовно свикване, заседанието се провежда, ако са се явили всички членове на Общото събрание и дневния ред се приеме единодушно. 4. Включването на необявени в поканата за заседанието точки от дневния ред става с единодушно решение. 5. На заседанието се води протокол, в който се отразяват разискванията и решенията. 6. По въпроси нетърпящи отлагане Общото събрание може да взема решения неprisъствено, ако всички съдружници са заявили съгласието си за решението.	regularly invited and shall attend as many of them as is required to form a majority on the items of the agenda. 3. The session shall be presided over by one of the members, elected with ordinary majority. Withstanding irregular convening the session shall be held provided the attendance of all the members of the General meeting is secured and the agenda is unanimously accepted. 4. Inclusion of unannounced in the invitation for the session items of agenda shall be adopted by unanimous resolution. 5. The session shall keep minutes and records which reflect the discussions and the adopted decisions. 6. On urgent questions the General Meeting may make decisions in absence provide all the partners have declared their consent for the decision.
<u>Повторно свикване</u> Когато поради отсъствие на редовно поканени членове, не е възможно взимането на решения по някои от точките на дневния ред се свиква ново заседание в срок не по-рано от един и не по-късно от два месеца, за което отсъстващите се известяват по реда на т. 4 от параграф Заседания на Общото събрание. <u>Компетентност на Общото събрание</u> Общото събрание: 1. Изменя и допълва дружествения договор. 2. Приема нови съдружници, дава съгласие за прехвърляне на нов член или на друг съдружник и изключва съдружници от дружеството. 3. Приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата между съдружниците и взема решение за нейното изплащане.	<u>Repeated convening</u> In the event due to an absence of regularly invited members it is not possible to make decisions on certain points of the agenda, a new session shall be convened within a period not earlier than one and not later than two months, while the absent members shall be informed about it pursuant to item 4 of the Section "Sessions of the General Meeting". <u>Competence of the General Meeting</u> The General Meeting shall: 1. Make amendments and additions to the Partnership Agreement. 2. Admit new partners, give consent for transfer of a new member or other partner and dismiss partners from the company. 3. Approve the Annual Report and Balance Sheet, distribute the profit among partners and make decision for its payment.

4. Взима решение за увеличаване и намаляване на капитала.	4. Make decision to increase or reduce the capital.
5. Избира и освобождава Управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност.	5. Elect and dismiss the Manager, determine his/her remuneration and relieve him/her from responsibility.
6. Взима решение за откриване или закриване на клонове и за участие или прекратяване на участието в други дружества.	6. Make decisions for opening and closure of branches and for participations or termination of participations in other companies.
7. Взима решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях.	7. Make decisions for acquiring and expropriation of real estates and real rights on them.
8. Взима решение за предявяване на иски за дружеството срещу Управителя и назначава представител за водене на процеси срещу тях.	8. Make decisions for lodging claims of the Company against the Manager and appoint a representative to proceed with action at law against them.
9. Взима решение за допълнителни парични вноски.	9. Make decision for additional cash instalments.
10. Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговия дял в капитала.	10. Any partner shall have as many votes in the General Meeting as his/her share of capital accounts for.
Решенията по точка 1, 2 и 4 се взимат с единодушие от всички съдружници. Останалите решения се взимат с мнозинство повече от 1/2 от капитала.	Resolutions on items 1 and 4 shall be taken by the unanimous resolution of all partners. The rest of resolutions shall be adopted by a majority possessing over 1/2 of the capital.
<u>Управител на дружеството</u>	<u>Manager of the Company</u>
1. Управителят организира и ръководи дейността на дружеството съобразно закона и решенията на Общото събрание.	1. The Manager organizes and governs the company's activity according to the law and decisions of the General Meeting.
2. Дружеството се представлява от Управителя.	2. The Company shall be represented by the Manager.
3. Управителят на дружеството в границите на предоставената му компетентност:	3. The Manager of the Company within the limits of assigned to him/her competence shall:
- Организира изпълнението на решенията на Общото събрание;	- Organize the implementation of the decisions of the General Meeting;

- Сключва и прекратява трудовите договори с работниците и служителите на фирмата; - Осъществява предоставената му от Кодекса на труда дисциплинарна власт; - Упълномощава служители на фирмата или трети лица да представляват и задължават фирмата по отделни въпроси; - Командирова работещите във фирмата в страната и чужбина. 4. Управителят отчита дейността си пред Общото събрание. При поискване той е длъжен да дава необходимите разяснения на членовете на Общото събрание и на контролора и да им осигури достъп до счетоводните книжа и помещенията на дружеството. Дружеството води книга за дяловете и протоколна книга за решенията на Общото събрание. В книгата се вписват размерът на дела на всеки съдружник, направените вноски и всички промени в тях. 5. Управителят отговоря за редовното водене на дружествените книги.	- Conclude and terminate working contracts with workers and employees of the company; - Exercise assigned to him/her by the Code of labour disciplinary authority; - Authorizes company's employees or third persons to represent and assume company's liability on particular issues; - Order business trips for the company's employed personnel within the country and overseas. 4. The Manager shall report about his/her activity before the General Meeting. Upon demand he/she shall be obligated to provide necessary explanations to the members of the General Meeting and to the controller and shall provide access to the book keeping documentation and the companies premises. The Company shall keep a book of shares and a Minutes book about the resolutions of the General Meeting. The amount of the share of each partner, paid instalments and all amendments in them shall be entered in the book. 5. The Manager shall bear responsibility for the regular keeping of Company's books.
<u>Издръжка</u> Издръжката на дружеството се осигурява от приходите от осъществяваната от него дейност. IV. ОРГАНИЗАЦИЯ НА ДЕЙНОСТТА <u>Освобождаване и приемане на съдружници</u> 1. Приемането на нови съдружници се извършва с решение на Общото събрание по тяхна писмена молба, съдържаща декларация, че приемат условията на настоящия договор.	<u>Maintenance</u> Company's maintenance shall be provided by the income of performance of its activity. IV. ACTIVITY ARRANGEMENT <u>Dismissal and Admission of Partners</u> 1. Admission of new partners shall be carried out by resolutions of the General Meeting upon their application in writing, containing a declaration that they accept the terms and conditions of this Agreement.

2. Участието на съдружник в дружеството се прекратява: - при смърт или поставяне под пълно запрещение; - при изключване; - при прекратяване с ликвидация – за юридическите лица; - при обявяване в несъстоятелност. 3. Съдружникът може да прекрати участието си в дружеството с писмено предизвестие, направено най-малко шест месеца преди датата на прекратяването. 4. Имуществените последици се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването.	2. Participation of a partner in the Company shall be terminated: - In the event of death or submission under full judicial disability; - In the event of dismissal; - In the event of termination with liquidation – for legal persons; - In the event of declaration of bankruptcy. 3. A partner may terminate his/her participation in the Company with a notice in writing, made at least six months before the date of the termination. 4. Property consequences shall be settled on the basis of the accounting balance sheet as of the month end when the termination occurs.
<u>Увеличаване и намаляване на капитала.</u> 1. Увеличаването на капитала се извършва чрез: - Увеличаване на дяловете; - Записване на нови дялове; - Увеличаване със средства на дружеството 2. Съдружниците могат да увеличат дяловете си съразмерно притежаваните.	<u>Growth and Reduction of capital</u> 1. Growth of capital shall be executed by: - Increase of shares; - Subscription for new shares; - Growth of company's funds. 2. Partners may increase their shares proportionately to these ones they possess.
<u>Прекратяване и ликвидация</u> 1. Дружеството се прекратява: - по решение на съдружниците, взето с мнозинство 2/3 от капитала; - чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност; - при обявяване в несъстоятелност; - по решение на Окръжния съд в предвидените в Търговския закон случаи.	<u>Termination and Liquidation</u> 1. The company shall terminate its activity: - Pursuant to resolution of the partners adopted by a majority of 2/3 of the capital; - Through a merger and entering in a Joint Stock Company or another Limited Liability Company; - Upon declaring bankruptcy; - Under Decision of the Regional Court in cases provided in the Trade Act.

2. При прекратяване на дружеството на основание чл. 34 т. 1 и 4 и чл. 35 се открива производство за ликвидация.	2. Upon termination of the Company pursuant to Article 34 Items 1 and 4 and Article 35 liquidation procedure shall be opened.
3. Ликвидатор на дружеството е Управителят, освен ако по решение на Общото събрание е определено друго лице.	3. In the capacity of Liquidator of the company shall act the Company's manager, save a resolution of the General Meeting appoints another person.
4. По искане на съдружниците, които имат повече от 1/10 от капитала, съдът може да назначи други ликвидатори.	4. Upon the request of the partners who possess over 1/10 of the capital the court may appoint other liquidators.
5. Ликвидацията на дружеството се извършва по реда на глава седемнадесета на Търговския закон.	5. Company's liquidation shall be effected under Chapter 17 th of the Trade Act.
V. ДРУГИ УСЛОВИЯ	V. OTHER TERMS AND CONDITIONS
1. Участието на съдружниците при разпределението на печалбите и загубите е пропорционално на размера на дяловото им участие в капитала на дружеството.	1. Participation of partners in distribution of profits and losses shall be proportionately to the amount of their share participation in the capital of the company.
2. Ако в процеса на дейност на дружеството възникват неуредени от учредителния договор въпроси, те се уреждат с решение на Общото събрание.	2. Should in the span of Company's activity unsettled problems in the Foundation Agreement arise they shall be settled by a resolution of the General Meeting.
3. Този Договор се изготви и подписа в 2 еднородни екземпляра – по един за всеки съдружник и един за регистриращия орган.	3. This Agreement is drawn up and signed in two similar copies – each one for each of the partners and one for the registering body.

Препис, заверен от управителя на основание чл. 119, ал. 4 от Търговския закон / Transcript certified by the manager on the grounds of art. 119, para. 4 of the Commercial Law

Сашо Тодоров Дерменджиев - Управител / Sacho Todorov Dermendjiev - Manager

Препис, заверен от управителя на основание чл. 119, ал. 4 от Търговския закон / Transcript certified by the manager on the grounds of art. 119, para. 4 of the Commercial Law: _____
Сашо Тодоров Дерменджиев / Sacho Todorov Dermendjiev